

B.G.
Jan. 1885
82





PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

71



KR 82 c





[Faint, illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



gehanden Wordt. / Arb. 3 Ongelukkig, gedenkte
ongelukkig voortteken, ongeluk / quijjs, of geyen-gans
en gans of in d'ingn - uoyg as onw d'ou - in is an - uoygenen gey-
Stanner men op den dag waerop byn vader het on-
geluk heeft gehad van te Showen; of wie jaat of het
eun of ander bedrijf d'ovicht, dan heeft men gewoonlyk
moyelykheden aan. idy in d'ou en onw. Het is heden een
ongelukkige dag.

Arb. 3 die in d'ou

Arb. N. K. Simbuld gelykenis / ege ch. non e? a
Species, kind, sort /

Arb. N. K. Sprak kunst 53 Arb. Grammatica

die onw
onw

onw

onw

onw

Arb. N. K. Slapen 6 Arb. Sleping 68
L an. in d'ou onw die onw.

Arb. N. K. Oechegewoondige, gewoonlyk gezegd van
de priesters, die van den hooft penggoelen de beroyd-
heid hebben, om hurelyken te steken ofte ontbinden.

/ Hou het ook iets gemeen hebben met 3 Arb. Orong? /
eun belasting, welke de Mahibs voor de oer-
kunde beroyghed aan den hooft penggoelen betalen.

Maar, doch, evenwel.

die onw

Namembrekking van onw die onw
in d'ou meer, over, ustraubend R. H.

N. K. Pulvisch. 3 Arb. a fah De maand
van de arab. letter

Arb. onw onw onw die onw
Pul. d'ou Bedornen, Bermoest. in d'ou Los. Per.
d'ou onw onw onw R. H. onw onw.

[Faint, illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



[Faint, illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



1. *gonggong* St. de *gonggong* die *gonggong*
 2. *gonggong* die *gonggong*
 3. *gonggong* die *gonggong*
 4. *gonggong* die *gonggong*
 5. *gonggong* die *gonggong*
 6. *gonggong* die *gonggong*
 7. *gonggong* die *gonggong*
 8. *gonggong* die *gonggong*
 9. *gonggong* die *gonggong*
 10. *gonggong* die *gonggong*

11. *gonggong* die *gonggong*
 12. *gonggong* die *gonggong*
 13. *gonggong* die *gonggong*
 14. *gonggong* die *gonggong*
 15. *gonggong* die *gonggong*
 16. *gonggong* die *gonggong*
 17. *gonggong* die *gonggong*
 18. *gonggong* die *gonggong*
 19. *gonggong* die *gonggong*
 20. *gonggong* die *gonggong*

21. *gonggong* die *gonggong*
 22. *gonggong* die *gonggong*
 23. *gonggong* die *gonggong*
 24. *gonggong* die *gonggong*
 25. *gonggong* die *gonggong*
 26. *gonggong* die *gonggong*
 27. *gonggong* die *gonggong*
 28. *gonggong* die *gonggong*
 29. *gonggong* die *gonggong*
 30. *gonggong* die *gonggong*

31. *gonggong* die *gonggong*
 32. *gonggong* die *gonggong*
 33. *gonggong* die *gonggong*
 34. *gonggong* die *gonggong*
 35. *gonggong* die *gonggong*
 36. *gonggong* die *gonggong*
 37. *gonggong* die *gonggong*
 38. *gonggong* die *gonggong*
 39. *gonggong* die *gonggong*
 40. *gonggong* die *gonggong*

41. *gonggong* die *gonggong*
 42. *gonggong* die *gonggong*
 43. *gonggong* die *gonggong*
 44. *gonggong* die *gonggong*
 45. *gonggong* die *gonggong*
 46. *gonggong* die *gonggong*
 47. *gonggong* die *gonggong*
 48. *gonggong* die *gonggong*
 49. *gonggong* die *gonggong*
 50. *gonggong* die *gonggong*

51. *gonggong* die *gonggong*
 52. *gonggong* die *gonggong*
 53. *gonggong* die *gonggong*
 54. *gonggong* die *gonggong*
 55. *gonggong* die *gonggong*
 56. *gonggong* die *gonggong*
 57. *gonggong* die *gonggong*
 58. *gonggong* die *gonggong*
 59. *gonggong* die *gonggong*
 60. *gonggong* die *gonggong*

61. *gonggong* die *gonggong*
 62. *gonggong* die *gonggong*
 63. *gonggong* die *gonggong*
 64. *gonggong* die *gonggong*
 65. *gonggong* die *gonggong*
 66. *gonggong* die *gonggong*
 67. *gonggong* die *gonggong*
 68. *gonggong* die *gonggong*
 69. *gonggong* die *gonggong*
 70. *gonggong* die *gonggong*

71. *gonggong* die *gonggong*
 72. *gonggong* die *gonggong*
 73. *gonggong* die *gonggong*
 74. *gonggong* die *gonggong*
 75. *gonggong* die *gonggong*
 76. *gonggong* die *gonggong*
 77. *gonggong* die *gonggong*
 78. *gonggong* die *gonggong*
 79. *gonggong* die *gonggong*
 80. *gonggong* die *gonggong*

[Faint, illegible handwritten text in cursive script, likely Dutch or English, covering the majority of the page.]



Handwritten notes in the left margin, including the word 'L' and various symbols.

Handwritten text at the top left, possibly a header or title.

Handwritten text in the upper middle section, containing words like 'bestialen' and 'ambidexter'.

Handwritten text in the middle section, describing a character as 'despicable, worthy of being reviled'.

Handwritten text in the lower middle section, mentioning 'gentle soul' and 'violent, passionate'.

Handwritten text in the lower middle section, possibly a name or title.

Handwritten text in the lower middle section, mentioning 'in such behavours' and 'hemispheres'.

Handwritten text in the lower middle section, possibly a name or title.

Handwritten text in the lower middle section, mentioning 'in such' and 'manner'.

Handwritten text in the lower middle section, possibly a name or title.

Handwritten text in the lower middle section, possibly a name or title.

Handwritten text at the bottom of the page, mentioning 'remains' and 'in'.



[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely from a historical document or manuscript.]



Shinguan / gromer?

die wong
Ker. in meny Begenhoudeu - gromer - gromer - gromer
Innocent taal wrom - gromer - gromer - gromer - gromer
/ gromer? / wongel. wrom.

die wong
Ker. gromer gromer gromer gromer gromer gromer gromer
die wong
Ker. gromer gromer gromer gromer gromer gromer gromer
gromer

die wong
Ker. gromer gromer gromer gromer gromer gromer gromer
die wong
Ker. gromer gromer gromer gromer gromer gromer gromer
gromer

die wong
Ker. gromer gromer gromer gromer gromer gromer gromer
die wong
Ker. gromer gromer gromer gromer gromer gromer gromer
gromer

die wong
Ker. gromer gromer gromer gromer gromer gromer gromer
die wong
Ker. gromer gromer gromer gromer gromer gromer gromer
gromer

die wong
Ker. gromer gromer gromer gromer gromer gromer gromer
die wong
Ker. gromer gromer gromer gromer gromer gromer gromer
gromer

die wong
Ker. gromer gromer gromer gromer gromer gromer gromer
die wong
Ker. gromer gromer gromer gromer gromer gromer gromer
gromer

die wong
Ker. gromer gromer gromer gromer gromer gromer gromer
die wong
Ker. gromer gromer gromer gromer gromer gromer gromer
gromer

die wong
Ker. gromer gromer gromer gromer gromer gromer gromer
die wong
Ker. gromer gromer gromer gromer gromer gromer gromer
gromer



[Faint, illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



Handwritten text in a script, likely Arabic or Persian, arranged in two columns. The text is dense and appears to be a list or a series of entries, possibly names or titles. The script is cursive and difficult to decipher without specialized knowledge. The entries are separated by small dots or dashes, suggesting a list format. The text is written on aged, yellowed paper.



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



[Faint, mirrored handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and bleed-through.]



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]





Register die vijf

may

may. Koning neder A King an appointed
van neder a man d' chief

may. van neder en d' heilich A master is
of the third tribe, the Vassija.

may en d' vijf

may. Koning neder may en d' vijf. A King van neder
d' a Sovereign.

Koning van neder en d' Victorians, a vict
als bouen.

may en d' vijf. Het wechlyf der Goden may en d' vijf.
Lium

may en d' vijf

may en d' vijf

may en d' vijf

may en d' vijf

may en d' vijf en may en d' vijf

may en d' vijf

may en d' vijf en may en d' vijf

may en d' vijf

may en d' vijf

may en d' vijf. alle Kunsten beschrijven. Deel
alle Kunsten beschrijven.

may en d' vijf

may en d' vijf

may. Koning van neder en d' vijf A master
d'.

may en d' vijf. may en d' vijf. may en d' vijf.
may en d' vijf. hij, die den dood niet ontliet.

Death A Paksafe, a son of Ravana
neder en d' vijf die trayce.

may en d' vijf

may en d' vijf

may en d' vijf

may en d' vijf

may en d' vijf





10) *Handwritten text in Dutch, mentioning 'mestel' and 'happelen'.*
 mestel verdubbelde *Handwritten*
 ook *Handwritten* happelen, springen van *Handwritten*
 dat *Handwritten* had te lang en dan *Handwritten*
 jekken, het *Handwritten* dan met het *Handwritten*

11) *Handwritten text, possibly a list or notes.*
 12) *Handwritten text.*
 13) *Handwritten text.*
 14) *Handwritten text.*
 15) *Handwritten text.*
 16) *Handwritten text.*
 17) *Handwritten text.*
 18) *Handwritten text.*
 19) *Handwritten text.*
 20) *Handwritten text.*

21) *Handwritten text, mentioning 'Nieuw' and 'Maretti'.*
 Nieuw *Handwritten* Maretti *Handwritten*
 Balanc *Handwritten*
 van *Handwritten*
 Reg 5 *Handwritten*
 of *Handwritten*

22) *Handwritten text, mentioning 'N. K. Babelup'.*
 N. K. Babelup, *Handwritten*
 in *Handwritten*
 hand *Handwritten*
 in *Handwritten*
 Babelup. / *Handwritten*

23) *Handwritten text, mentioning 'N. K. intrafelm'.*
 N. K. intrafelm, *Handwritten*
 its, dat *Handwritten*
 in *Handwritten*
 in *Handwritten*

[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript.]



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript.]



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]







[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript.]

[Marginal notes or a list of entries written in a cursive script along the right edge of the page.]



[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript.]



[Faint, illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



22
Sachchaenan van (in) en verid? onas- kelling.

Stukking, dertigving

onogje
genus

Stukking, dertigving
Stukking, dertigving
Sachchaenan van (in) en verid? onas- kelling.

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

ogje

Stukking, dertigving

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



in omzetting in omzetting H. K. hier ont elkander in de
sicht verbindend, waaraan gelyken omzetting ont,
geen hebben en onverschillen waaraan.

geen omzetting omzetting H. K. de daad van omzetting waaraan
zamen ook omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting
waaraan het het waaraan plaats hebben?

omzetting H. K. omzetting die, welke, dat.

omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting

omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting

omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting
omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting
omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting

omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting

omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting

omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting

omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting

omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting

omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting

omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting

omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting

omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting

omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting
omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting
omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting

omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting
omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting
omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting

omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting

omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting
omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting
omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting

omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting

omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting

omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting

omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting

omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting

omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting
omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting
omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting

omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting

omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting

omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting

omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting

omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting omzetting



[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely Dutch or Indonesian, covering the majority of the page.]



goud. H. K. Verkeering van Knikkers
ygonwony met de Knikkers spelen.

100000. Loo 100000.
mooij. A. H. K. Vergankelyke is is nakinet, inonder
minne.

igoo in Loo ygon.
ygon in " ygon.
mooij in " Loo.

igoo ygon " ygonwony.
ygon in " ygonwony. विरह virtuous. Deficient, assisted
treated, with kindness. Done well properly, ably विरह
Copied, inelated, made like or done in like manner.

mooij in Loo ygonwony
mooij ygon " ygonwony / ygonwony van ygonwony.
ygonwony. Koo. ygonwony inman d'lager leggend.

mooij in Loo ygonwony
ygonwony " ygonwony
ygonwony " ygonwony
ygonwony " ygonwony
ygonwony " id.

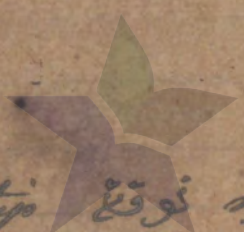
ygonwony in ygonwony " ygonwony
ygonwony in ygonwony " id
ygonwony in ygonwony " ygonwony
ygonwony in ygonwony " ygonwony

mooij. A. H. K. Fygencontant, geerd geld. ygonwony in ygonwony
ygonwony heeft by tegen geerd geld of op credit
gerekent? is wakt. Ab. moerij.

goudwony Loo ygonwony
ygonwony ygonwony. A. H. K. Een Prudes, een kehandelaar, koop
man in 't algemeen is de Pers. a Shipmaster.

mooij. Loo ygonwony
mooij in " ygonwony
ygonwony in " ygonwony. Loo ygonwony en ygonwony
ygonwony " ygonwony
ygonwony " ygonwony
ygonwony " ygonwony

ygonwony A. H. K. juid, ship is wakt Ab. Deventer?



[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript.]



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



[Faint, illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely Dutch or Indonesian, covering most of the page.]



[Handwritten notes or signatures in the bottom right corner.]

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



[Faint, illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

1715



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



die 1800 die 1800. Lank

die 1800 die 1800
die 1800 die 1800
die 1800 die 1800

die 1800 die 1800 die 1800 die 1800 die 1800 die 1800

die 1800 die 1800
die 1800 die 1800

die 1800 die 1800
die 1800 die 1800

die 1800 die 1800
die 1800 die 1800

die 1800 die 1800 die 1800 die 1800 die 1800 die 1800

die 1800 die 1800
die 1800 die 1800

die 1800 die 1800
die 1800 die 1800

die 1800 die 1800 die 1800 die 1800 die 1800 die 1800

speaking, rational

die 1800 die 1800
die 1800 die 1800

die 1800 die 1800
die 1800 die 1800

die 1800 die 1800
die 1800 die 1800

die 1800 die 1800
die 1800 die 1800

die 1800 die 1800 die 1800 die 1800 die 1800 die 1800

die 1800 die 1800
die 1800 die 1800

die 1800 die 1800
die 1800 die 1800

die 1800 die 1800
die 1800 die 1800



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript.]

मिडजाली

मसजिद



guy 1 goguy vernal negotten ngeogwony hoppelings
Wolven R. P.

1 At k. demann van en hewick / de mcewick /
mer. Nu. wongoy sand / ongel gas / yan - con godde
R. H. was was the nose was woy amuchelation
loof, destination, disappearance. Death Plight
Retreat. Abandonment, dejection

ma. Nu. van gekoeked ijed. Hall.

wa. a. woy was woy night

wa. a. wa. inhoud R. H. was woy full-filled

guy. gog. gog. of ijed. Nu. ygas. filand

guy. Nu. woyan. orgubliktelghe, onffones R. H.

guy. Nu. ygy.
wuy. woyast. van wuy.

wa. Nu. wuy.

guy. ygy.

guy. ygy.

wa. wuy.

wa. wuy.

guy. ygy.

wa. m. At k. Porphise, ondericht, ondericht
wuy. naphet, arb. Luypl, advice

guy. Nu. ygy. Nu. ygy. kunst island R. H.

guy. Nu. wuy.

wa. wa.

guy. ygy.

guy. Nu. woyony and flact, woyan men die met
goddelinghe vordentinghe byg kunst. R. H.

guy. Nu. ygy. Bedante wy. vordomen, woyan R.
H. wuy. wa. wa. wuy.

guy. Nu. wa. geyd. woyony. kindelot woyony woy
woyony. bygeduldy woyony woyony woyony woyony.

R. H. woyony woyony. Plechtuuy, astertainment, for
yitid conclusion woyony woyony woyony, woyony

wa. Nu. woy.
Nu. woy. woyony woyony woyony woyony woyony

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



men u het gewaansch leed, op dat hy het spandig
kunt. Dit woord komt in Soraka in de betekenisse
van beekvlucht, onafschiedelyke ghehecht voo en
is misfken een verbetering van निहोत नियम. In
gaged in, attached to, devoted to straying, being in
or on. Fern, fixed. Ucy. 000.

पुन्यपुन्यम् N. B. Oplattend, voortig daen tyu.
पुन्यपुन्यम् N. B. gelyk 0000. als delfte maamer.

पुन्यपुन्यम् Die पुन्यपुन्यम्
पुन्यम् N. B. = 0000. Baete, baete daen, Baeten.

पुन्यपुन्यम् N. B. 000000. Beekhoed.

पुन्यपुन्यम् N. B. = 0000. hilde beynen नक्त the nose / 0000 /

पुन्यपुन्यम् " पुन्यपुन्यम् gehoorzaam.

पुन्यपुन्यम् " पुन्यपुन्यम् blannen. तिथ 0000 an asterism figure
red by an arrow विषा 0000. light.

पुन्यपुन्यम् Die पुन्यपुन्यम्
पुन्यपुन्यम् N. B. = 000000. helder opgeklaard.

पुन्यपुन्यम् " = 000000. Zonder geluid निस्वन्न 0000. Luid, beland.

पुन्यपुन्यम् " = 000000. inkleipen.

पुन्यपुन्यम् Die पुन्यपुन्यम्

पुन्यपुन्यम् " पुन्यपुन्यम्
पुन्यपुन्यम् N. B. = 000000. Zich vernederen, heroin hebben
Mal. die. 0000

पुन्यपुन्यम् Die पुन्यपुन्यम्
पुन्यपुन्यम् N. B. = 000000. segens door of inkleipen 000000. Gaan.

पुन्यपुन्यम् N. B. 0000. Straf 0000. masafat Justice, equite. etc.

पुन्यपुन्यम् Die पुन्यपुन्यम्

पुन्यपुन्यम् " पुन्यपुन्यम्

पुन्यपुन्यम् " पुन्यपुन्यम्

पुन्यपुन्यम् N. B. = 000000. Weeld. / eigent. 000000. Van 000000
man en 0000. place, soke. /

पुन्यपुन्यम् N. B. 000000. Zonder waerde निष्कल 000000. Bar.
Nun, in fruitful, Sudler, ingetucht

पुन्यपुन्यम् Die पुन्यपुन्यम्

पुन्यपुन्यम् N. B. 000000. Voorkomen, Schynen 000000. saen als

पुन्यपुन्यम् Die पुन्यपुन्यम्

पुन्यपुन्यम् " पुन्यपुन्यम्

पुन्यपुन्यम् " पुन्यपुन्यम्



[Faint, illegible handwritten text in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



01110



ms. The maggy guard ... / an ... /

ms. ... / ... / ... /

ms. ... / ... / ... /

ms. ... / ... / ... /

ms. ... / ... / ... /

ms. ... / ... / ... /

ms. ... / ... / ... /

ms. ... / ... / ... /

ms. ... / ... / ... /

ms. ... / ... / ... /

ms. ... / ... / ... /

ms. ... / ... / ... /

ms. ... / ... / ... /

ms. ... / ... / ... /

ms. ... / ... / ... /

ms. ... / ... / ... /



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



Engel - Blijging, of zending another

die engel. die engel. Brillant (engelen) Engelen A.D.

die engel. die engel. Engelen A.D.

die engel. die engel.

die engel. die engel. Engelen A.D.

die engel. die engel. Engelen A.D. service, dependent, A.D.

die engel. die engel.

die engel. die engel.

die engel. die engel. Engelen A.D.

die engel. die engel.

die engel. die engel. Engelen A.D. the mouth of face, etc., and especially of the red.

die engel. die engel.

die engel. die engel.

die engel. die engel.

die engel. die engel.

die engel. die engel. Engelen A.D. well armed, mounted in strong mail, Helm, Saxe, as in an English. Later, and finally. The English. A. Later, strong armor.

die engel. die engel. Engelen A.D.

die engel. die engel.

die engel. die engel. Engelen A.D. a house, dwelling with the sun - light, bright, shining

die engel. die engel. Engelen A.D.

die engel. die engel.

die engel. die engel. Engelen A.D.

die engel. die engel. Engelen A.D. engel. engel.

die engel. die engel.

die engel. die engel. Engelen A.D. an open brief, and one confession, infirmities due to the Lord's will. Thus, schynlyc en aengemene van ver. Appointing

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely Dutch or Indonesian, covering the majority of the page.]



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript.]



Faint handwritten text at the top of the page.

Main body of handwritten text, appearing as a list or series of entries, written in a cursive script.

Faint handwritten text at the bottom of the page.





[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, possibly a ledger or account book. The text is arranged in several columns across the page.]



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



Die is by die ou ^{ou} / yom / te be prisen.

ad yoy
muy

Met. Doy. Vreemden, overvreden.

Die over

oyoy

" over

oyoy

" over

ad yoy

N.R. Verbastering van alle over

muy

Die over

muy

" over

oyoy

N.R. leuensonderhand, van den man een

Myne vrouw

oyoy

Die over

muy

" over

muy

" over

muy

" over

muy

" over

muy

N.R. De stiep van de Arabische letter, het
getal, dat de Javanen aan de maanden, Taren,
dary en pafredary geuen, een tekere beekening
te vinden. // muyoy N.R. Daryoy. Van een ship overden.

oyoy

Met. garyoy lieten / by by. Leuval. Doy? /

oyoy

Die over

muy

Met. muy. natit / m. Doy / a barba.

oyoy

Die over

muy

" over

oyoy

" over

oyoy

Met. Doy. binden. m. Doy. Muzen Doy. Doremant

oyoy

Doy. Doy. bepaleu muy. stiep.

oyoy

N.R. Dackluis, van een paard m. Doy. donker

oyoy

ookluis.

muy

N.R. de adem. end m. Doy. m. Doy. geyogen
oyoy. Doy. Baron Sakund. Hy bad in tyn hart met
in actheming des adembaling, d. i. by Doy. van
maak hande, de licht in ademen of utblaren by den

[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely Dutch or Indonesian, covering the majority of the page.]



terugkeer van dezelfde woorden van het dikke ^{is}
Arb. de adem, lijk, drift hartstoght.

gongoson-gomom was l. de hartstoghten openteken.

is isay Kib. om. door een lief, of slach gieten by de ^{is} het
mal ^{is} Marsans, Klanten, dooyggus / senig wasly

is was Kib. in isay Schaars, Telden is isay Alim.

is isay N. R. gongoson is gongoson het baden van een vrees
vreesly dazur na hare bevalling ^{is} blad slaying
na een bevalling.

is isay Lij is isay

is isay " is isay

is isay N. R. gongoson K. h. kroonij, boos, loorn, geamochap.

is isay Arb. drift hartstoght boos van isay / loorn
K. h. / driften gongoson K. h. boos, kroonij, aan
het beirigen Lij gongoson deur loorn! soo ik
met het sijk Lij gongoson

gongoson N. R. gongoson K. h. kruand op inwend Lij,
inwend beirigen.

gongoson N. R. gongoson K. h. uitgeand outen

gongoson N. R. uitgeand outen

is isay Lij is isay

is isay " gongoson

is isay " is isay

is isay " is isay

is isay Arb. N. R. gongoson van die telan beirien
gongoson is isay. Lats hartstoght is al,
gongoson

is isay Kib. gongoson in orde dehitken

is isay Lij is isay

is isay " gongoson

is isay Kib. is isay. Lijk naar den land, of auser laguen. ^{is isay}

is isay Lij is isay

is isay Kib. gongoson een vreesly gongoson.

is isay Lij is isay

is isay " gongoson

is isay " is isay

is isay " gongoson

is isay " gongoson



[Faint, illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript.]



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or account with multiple columns.



[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to its orientation and fading.]



Journal of the Rev. Mr. [Name]

Jan 20

[Faint, illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript.]



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript.]



[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript.]



1	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6	6	6
7	7	7
8	8	8
9	9	9
10	10	10
11	11	11
12	12	12
13	13	13
14	14	14
15	15	15
16	16	16
17	17	17
18	18	18
19	19	19
20	20	20
21	21	21
22	22	22
23	23	23
24	24	24
25	25	25
26	26	26
27	27	27
28	28	28
29	29	29
30	30	30
31	31	31
32	32	32
33	33	33
34	34	34
35	35	35
36	36	36
37	37	37
38	38	38
39	39	39
40	40	40
41	41	41
42	42	42
43	43	43
44	44	44
45	45	45
46	46	46
47	47	47
48	48	48
49	49	49
50	50	50
51	51	51
52	52	52
53	53	53
54	54	54
55	55	55
56	56	56
57	57	57
58	58	58
59	59	59
60	60	60
61	61	61
62	62	62
63	63	63
64	64	64
65	65	65
66	66	66
67	67	67
68	68	68
69	69	69
70	70	70
71	71	71
72	72	72
73	73	73
74	74	74
75	75	75
76	76	76
77	77	77
78	78	78
79	79	79
80	80	80
81	81	81
82	82	82
83	83	83
84	84	84
85	85	85
86	86	86
87	87	87
88	88	88
89	89	89
90	90	90
91	91	91
92	92	92
93	93	93
94	94	94
95	95	95
96	96	96
97	97	97
98	98	98
99	99	99
100	100	100





[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]





PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely Dutch or Latin, covering the majority of the page.]









[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely an old manuscript or letter.]



Handwritten text in a cursive script, likely a list or index, with some words appearing to be "Su" and "ij".

Handwritten text: *Rechtsanwalt, indricten R. P.*

Handwritten text in a cursive script, including the word "Su" and "ij".

Handwritten text in a cursive script, including the word "Su" and "ij".

Handwritten text in a cursive script, including the word "Su" and "ij".

Handwritten text in a cursive script, including the word "Su" and "ij".

Handwritten text: *Rechtsanwalt, indricten R. P.*

Handwritten text in a cursive script, including the word "Su" and "ij".

Handwritten text: *Rechtsanwalt, indricten R. P.*

Handwritten text in a cursive script, including the word "Su" and "ij".



[Faint handwritten text, possibly a title or header]

[Faint handwritten text, possibly a date or location]

[Faint handwritten text, possibly a signature]

[Vertical handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]





masi Lini masi

gonggong " gonggong

gonggong " gonggong





PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA





PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

III 8

NI S. C. van der Kolk

Van Batavia





PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

- 22. *Keu. gonggong. Diner R. H.*
- 227. *gonggong. Scheur, lud. R. H. 227. Cetting*
dending it part a fragment.
- 227. *gonggong. Een klank nabootsende voort van het geluid,*
door het uitspuuden van het Speetfel veroorzaakt in gong
herhaaldelyk spuien
- 227. *Keu. hoescheud. engans. Ach! R. H.*
- 227. *hie gong*
- 227. *" gong*
- 227. *Verkort. vau gong gong of gong gong een uitbare plant,*
een soort van free
- 227. *N. K. Gelic uit bekende plant in gong gong genaamd*
beid in fijn gehakt met water en Stroop als een
medicischenden drank gebruik
- 227. *gong gong. In gong gong. Spao maken, Soms ook gao drinken*
De daad.
- 227. *Keu. m. m. Sagenjin, tegumbin hebben*
- 227. *" he, ee, hee!*
- 227. *" gong gong*
- 227. *" He, he! Pogehende uitdageu R. H.*
- 227. *gong gong gong gong. Chin Naam van een thee soort, die de Java,*
men voor de beste houden.
- 227. *gong gong. Keu. gong gong. N. K. gong gong*
gong gong. Keu. Weinig in gebruik steekend
kenmerk, bewijs, het zichtbare bewijs eenr daad.
Keu. gong gong een merkteeken, Simbeuld. Een
bannier Mandard gong gong of gong gong gong gong
gong gong of gong gong. Bewijs in werking di.
het bewijs van het gepleegde feit in het werking.
meermede het gepleegd wordt. Doch meestal wordt
het gebruikt voor gong gong gong gong gong gong
gong gong. Aan een teken erkend worden, beuzen
hijn
- 227. *Keu. gong gong*
- 227. *Keu. gong gong. Uitgelaten vrolyk gong. Pogehende*







PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

De daad
Het geen met een groep afgenomen

Gevoel. overdadig in het
eten van vleesch of vleesch vrygel. is in
genegenheid. Het is verwonderlijk hoe veel hij
van vleesch houdt, hy eet een hele gebraden eend
op by de rijst te Waarde van iene duit. Zeel.
groot in myn huishoudelyke
uitgaen. Myne grootte is myne
begeertheit. Begeertheit is myn maatmeten
"fchap begeertheit.

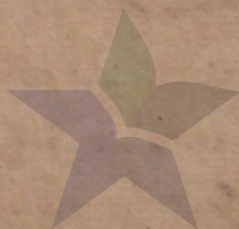
Stutten, onderfchragen.
Meermaal van myn oek over,
dadig zijn.

Voet een ander Stutten
tot Stut gebraken, overdadig maken, doen toe,
nemen.

De daad van myn

St. K. des nachts de wacht houden
by een aanzienlyken persoon; de nacht duert
eette 24. uren en begint gevoel. van des morgues
om 8 uur. Ik trek ook,
guet op de nacht. Stambiedue in myn
iemand iets zeggen des avonds myne
oprechting daen by een woor-naam persoon en
by hem den nacht dootbrengen, als een bewijs
van verbied

Stambiedue
aanbieden, aandienou, ongege,
men, affgeen, overleveren, myn
Zich onverschuldig van iemand overgeven verg.
af.



parang... N. K. ick in ge...
reusheid brengen.

parang... N. K. Staetbeent

parang... N. K. het in goed heid
gebraghe

parang... N. K. De plaats van de tract.

parang... N. K. Geest omg...
het paard van Lyned...
staet der geest.

parang... N. K. aanbieden in een onbepaalden
kin. p. wa. ...

parang... N. K. glans, luster, straal frisheid
van kleur. Shade, shadow, reflected image
Beauty Splendor Lustre light. Nourishing Chorus,
king of birds / die ... de Staten van
de Son

parang... N. K. Meerspanning. Lich met wendelen
vermaken R. H.

parang... N. K. paard, naar het geluid genaemd.
N. K. Wit, zuiver het sprekem R.
H.

parang... N. K. Slippen R. H.

parang... N. K. Het laatste minder ingebruik
by Kiefsche Schryver Chinese g... en Chinese
de Chinese taal China
Op de Chinese wyse, ook de Chinese taal ook
van ... die aldaar

parang... N. K. de Chinese onlusten in
1741 bepaaldelyk de v...
tegen Sakae boewana II te Kantasera

parang... N. K. De Chinese myk

parang... N. K. verdwenen R. H. vergel. ...

parang... N. K. verdwenen, ... het middelste gas

parang... N. K. Arrast in het hout R. H.

parang... N. K. Wenig in gebruik, beteekenende ...



Gebreke

Iemand gebrekeky maemen, laten smaden, Spotten.

Dekend raken, ontdek, dat iemand een gebreke heeft.

De laad van omgog N. K. naar voren gebogen, meestal van de kin geregd is omgog of is omgog Een uitstekende kin, als de kin van een oude man.

de beleying van hulk een kind onder het kaamen.

Gelyk dig.

Kie

N. K. Onbedachtsaam antwoorden, raken, bij de gis antwoorden.

Een ongepast, een verkeerd antwoord geven, ongepaagd voor een ander antwoord genomen.

Als ik hi iets vraag, wat hij niet weet, antwoord dan niet in het blinde weg. Langzaam gaan, het hij door duisternis of door duistheid van het gezigt.

Kie

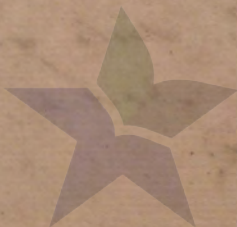
N. K. een weinig ophalen en onder den Duick band vast maken om drag te kunnen loopen, of over iets springen. Van daar ook vaardig, gereed om in het werken bereid. Om het lijf gespannen, van kleedren. Verg. om.

Het kled als boven ophalen en vast maken.

Somands kled als boven ophalen, en vast maken. Beepredigen

In allen dule gereed, van aansen klaar. De flooi van de doot, die van voren van de regter hipe hangt.

[Faint, illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



Daad van ...

Lich bewegen, agterwaarts ...
Stillende beweging van het bloed ...
Stinkfche handeling ...
Trembling moving, unsteady fickle ...
A lecher a lover Lightning

Bewogen, dan vapperen, dan trillen
Stinkfch, handelen.

N. K. Vergif voor wapens, blaemen in olie
om te welriekend te maken.

En wapen vergiften. Olie met
blaemen welriekend maken.

Vergiften van wapens, welriekend van
olie door middel van blaemen ...
met blaemen te in.

Daad van ...

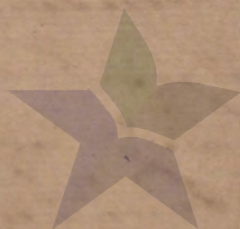
N. K. aan iets vast binden,
vast leggen ... Een paard / met
den boom, of met een touw / aan een boom vast
binden ...
Sommig verbieden zich te
verwijderen

De daad.
Telt wat men gewoon is, dienen
aan vast te binden

Over ...
Wat men vast legt, ook dikwijls voor
gebruikt.

N. K. Vaardig, gereed by der hand ...
Draaf is altijd by der hand, wanneer
men hem uitgandem oriel. Om het bygeftoten,
geftannem, van klederen. wegel ...
Bespardigen

Over ...
Dra. ook wat gemakkeelyk
mee te nemen is. ...
En kist is gemakkeelyk om mee te nemen.





PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

7
 Kew. 1187. Blaem, het edelfte van iets onnos, vullig-
 heid van het lichaam R. W. at. R. Kone olieach.
 thege zelfstandigheit, het extract van iets; gekookt
 te opium, het extract daervan, dat met een juost
 van fyne gekoorene bladcau vermengd teke ge-
 noemd wordt. *Uyog. unyog. an goro goro unyog. unyog.*
 Kew. 1187. de blaem van iets uittrekken, is was
 de vulligheit het lichaam uittreken R. W. A.
 K. Tot sluachtige zelfstandigheit onygaon
 is, as on extract haren, door kooking tot een olieach-
 tige zelfstandigheit brengen

Kew. 1187. uitmuntend, uitermate R. W. 1187
 A Single lock of hair left on the Crown of the
 head at the Ceremony of tonsure. A peacock's
 Crest. Any Crest plume, diadem &c. The head
 Top summit. An upper house a room on the
 top of a house. A kind of bracelet. A small
 well Turfure.

1187. 1187. 1187. Maan goro Maand is, gidaan,
 the at. R. de naam van een muzik. Verlaemde
 uitdrukking, gelykenis, sinnebeeld *as of of goro a.*
 uitsprekende uitdrukkingen. Betrekking hebbende
 op de verschillende tyden van het jaar C. v. goro
 uit de invatting gevallenen juer
 ueluw voor de Mongokoffe, in welken tyf de
 boom en hunne bladen verliezen *as of of goro*
 ne beeldige uitdrukkingen die op de vrouwen
 betrekking hebben B. v. *moed of onos* Stank
 Craanwen hebben als de maan op den eersten dag
 van het licht *as of* The moon Considered as
 a duty / In Composition / preminent as
 an eminent man a moon of
 man. Any thing gering pleasure *as of* a
 month, a lunar month *as of* *as of* *as of* *as of*
 King van een Jaartal door Sekere daartoe ge-
 bruykelyke woorden *as of* *as of* *as of* *as of* *as of*
 gea. antely. Addition

Handwritten numbers and symbols at the top right corner.

70

700

7

7

700

700

7

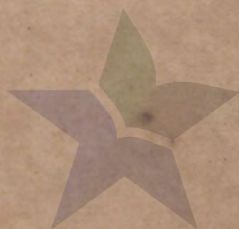
7

7

7







PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

N. K. De trillende beweging der billen of
iets dergelyks by de aanraking. Ook de aanraking
die de trilling veroorzaakt wezel

Jemands billen aanraken
trillen van de billen
De daad.
De beweging der billen is het
quaad.

N. K. Maar hier van een groot stuk
dat men kaauwt vezel.

N. K. Het gewoel van de tanden van,
men men in iets kleins byt, dat taai, dik of klom-
terig is gelijk
Taai, verkrachtig, wannet iets zich
oet enige maate aan stukjes laat trekken

N. K. Het gewoel van iets zachts en
verkrachtigs, dat by de aanraking trekt. b. v.
Gondastiek

trillen
verkrachtig zijn
Ico iets aanraken wezel De daad

N. K. Stof, oniel

Kw. men iets dat door bovennatuurlyke magt
voortgebragt wordt. Woord, Piere,
violet professionate. Het puntent is datyge
A name of the goddess Durga the
Solitairij, Secret meaning, inter-
tion, Subjection, poison wish, define

Kewgen door bovennatuurlyke magt voortgebragt.
N. K. Een fraalgraf der Saedischen waarin
men de overblyffelen der overledene keusard Land hebbe





PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

heeft, Komt goed by den zijne in lengte, maar niet in dikte

... / ... / Voor een ander vatken en of laten volgen ... Is het ongezelyk by heeft op de elle, mak de Dubade laten volgen.

De daad om de taom van een paard

... gevat in handen vallen, men heeft het beuys in handen ge- Door siekte aangetast. Men heeft tyne meening gevat.

... Kind is beuittelyk als steen het loent. ... menschen, die in het ... opgevat zijn

... onbescheiden ... te heeft om alles met de hand aan te raken.

N. K. Bosje alleen van de Sivi bladen van ... een takkebosje Sivi ...

... in acht nemen, en naar hoorne ... by heeft mijne vermaningen niet in acht genomen.

In bosje binden van de Sivi met de takken.

De daad in bosje gebonden, bas.

N. K. Een hoofdsierfel, dat in het haar of op het hoofddaek gestoken wordt. b. v. een roos, een ... verg ... Sierfel van edelgesteente.



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

... / ... / Iemand een gaendoek op
het hoofd steken, heen of die wijze daarvan voorzien,
... ik stek u als een gaen-
doek een matthee blaem op het hoofd.

... / ... / Een gaendoek op iemants
hoofd steken, ...
Gij hebt de blaem als gaendoek te diep op
zijn hoofd gestoken. Overeenbrengen, collationeren.

De daad.
Het een of ander lot gaendoek gebruik,
steken

Een gaendoek ophebben.

... / ... / in paarij / overeenkomen, eenflou,
... / ... / uitmaeten,
... / ... / treffen, raken, out-
moeten

... / ... / kort en ... / korte armen, ...
... / ... / Een kort rethaal

... / ... / Verkorten, in den zin van iets met
minnige woorden vertellen, zeggen

... / ... / Verkorten, korter maken
b.v. een bestaand rethaal verkorten, een stok korter
maken, dan hij is.

... / ... / Verkorten, korter maken, b.v. een
stok maken, maar korter dan een ander, die het
model verstrekt

... / ... / de breedte van een langwerpig vierkant; de
lengte is ... - N. u. w. m. k.

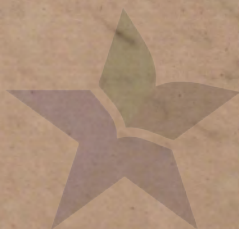
... / ... / N. k. kort, klein, laag, ...
... / ... / is klein van gestalte maar dik
... / ... / een lang huid.

... / ... / Lager, kleiner maken,
... / ... / Maak

... / ... / die keining lager. Tets laagjes dan
... / ... / Gij moet een stige niet hoog of platen

... / ... / Lager, kleiner maken in den





Handwritten notes in the top left corner, including the word 'Die' and some illegible characters.

Handwritten text starting with 'N. K. Een jonge rot of aneis, mannes by nog rood' and 'in kaal is; Kind was een van de jongsten'.

Handwritten text starting with 'Diet dra gans' and 'N. K. De klonters, langwerpig balletjes van den drank bekend onder den naam van darrat'.

Handwritten text starting with 'Stu. Gemant, Slecht, Scherp, norsch, onbeliefd' and 'in het spreken'.

Handwritten text starting with 'N. K. Die' and 'Nabootsing, navolging'.

Handwritten text starting with 'N. K. De veren aan het onderste gedeelte van den staart eens haans'.

Handwritten text starting with 'N. K. De veren aan het onderste gedeelte van den staart eens haans' and 'Het wachten op iemand'.

Handwritten text starting with 'N. K. Goed staan, ten dienste staan, diek be' and 'Schikbaar stellen'.

Handwritten text starting with 'N. K. Bederven, beschadigen'.







PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA



Met bitseheid iemand
antwoorden, hem dinnig iets vragen of zeggen

Met bitseheid iemand
antwoorden, hem dinnig iets vragen of zeggen

N. K. Preektuurnig is omgekeerd
op Syn mond is preektuurnig.

N. K. Slaphoutjes waerop men de maat van de
muziek slaat N. K. Brandstootje, brandwek,
Ketje, een stuk dunne bambae of stro van
boven aangeftoken en van onder door middel
van speeksel of iets anders op een slapende
veschgetoken, om hem uerschrict wakker te krij-
gen een soort van groote eenigzins
graauwe mieren

Jemand met een handwettekente
een trek spelen, iemand door een tjanbang niet
laten steken.

N. K. Een kleine waterschepper. Het koppen
werkking met een kuitje er aan, waarmede men ka-
stelt een onberattelyk mensch.

Men mag eenen onberattelyken menschen
leuen, zoo veel men wil, by sal er niet veel van
profiteren

N. K. Een kinderspel met kleine steenen of pit-
ten van de Sand.

N. K. Bedrag, misleiding
bedriegen, misleiden
deur een deukje in de oogen der Spanen,
brouters / glasmakers / te barengeu de stund
maken, zoo als de kinderen doen.

N. K. Rijstlepel, rijstschepper.
Naam van een boom.

Met Soedanige lepel schep-
pen, opscheppen.

Een Waterkom van het een of
ander metaal. R. H.



N. K. Poperhuis van picaang of andere bladeren of papier vrag. wroon. - wrogang.

Deu vorm hebben van een Poperhuis, / Een poperhuis maken.

In een poperhuis daan.

In de hand van een poperhuis agn, / Diek tot een poperhuis vormen,

De bladen waar de mieren in. / metalen vormen diek tot poperhuisgen.

De merkooft geseheid by thontong.

N. K. Deu genaakte houding, gang of beuging van de vrouwe / by heeft een hatelike houding.

N. K. Gekrulle haarkokken aan de beide slapen van het vooshoofd. / Een miets met een ongeborene spits.

Jemand kullen aan de beide slapen maken, / beej met de bruid en den brudegom kullen aan de slapen te maken.

Daan kullen

N. K. Opwaarts gebogen lijn, in / een uitstekende kin

Opwaarts gebogen lijn / zijne schammet lijn met de punten opwaarts gebogen.

N. K. Met een fijne schelle stem spreken / van de vrouwen gezegd / vele zulke stemmen, die diek tegeelyk daan.

fijn en schel / fine en schelle stem

Jemand met zulke een stem aanspreken.

fijn en schel maken.

[Faint, illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]





PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

getal twee dienftoden? ^{was} Getal hoef
 den, d. i. veelte ^{was} getal graten die getal
 huggen, groote en kleine door elkander ^{was}
 den denfa die poudring aan paekt ^{was} realen
 d'yaars opbaengt ^{was} niet in het
 dyn

^{was} / En kleine stukken hakken, fin
 hakken ^{was} Gras fin hakken. Doetnag
^{was} mijn huis is door omgeen
 door knaagd. Doordrauen, voorthallen in het
 lezen, wanneer men geen acht geeft op de leestekens
 ook in duift, wanneer men niet wetziet
 om onbetamelijke woorden te weten, ^{was}
 Draef niet soo door in het
 lezen, het brengt iemand in den waas, ^{was}
 hy draaft door in syne duift

^{was} / freg. van ^{was} Zijn gehakt
 gras, een paard te wreten geuen, ^{was}
 Hebt gy oyn paard fin gehakt gras gezen
 weu? In den gemeenen spreektraut. Onderhouden
^{was} - et.
 niest te veel trouwen en byrijnen, dat hy niet in
 Staat is te te onderhouden

^{was} / Voor een ander fyn hake
 ken, de haueelheid van iets opnemen; tellen gan
^{was} Hebt gy het getal men,
 Schen reeds opgenomen?

^{was} Het fin gehakte
^{was} De taal van ^{was}
^{was} One geldelyke werking voor het opnemen
 van het getal van iets. De bysondere deelen
 van iets. b.v. Neis, voren, mond, enz. van het
 gezigt

^{was} in het dyn, in aanneming komer
^{was} Verkeisch, onbetamelijk is uitdrukking
 wanneer iemand bu ^{was} altho segt wat hem voor
 den mond komt.





PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

En heet by de Krijgskluding behooren
Nederlandsche hantjes waarmede men den mast van
de muziek slaat. K. H. Berg. 2300

K. H. Berg. N. 2300. K. H. Kinderpokken. ChaChaCha
Pers, the Small pox.

De Kinderpokken hebben
N. K. Een soort van Spook dat zich laat hooren,
tutbreken, een of meer er van verloren gaan, een
gedachte van iets te duet raken.

De raoverd nemen by het retireren een gyselaar
mede, dien hij gevaarlijk ombrengen, wanneer een
of meer van hinnen makkers vermist zijn.

De Saek makend

N. K. Naam van Jan. gebak, de Kamische be-
naming van den Vogel Kadafik naam
van een muziek

N. K. Verspreid meestal in of wisselgangen. ook in of
veel wisselgangen. Regel gangen.

N. K. Een brede snel, gelijk die der gangen
Kendel, en de uitstekende punten aan de wies.
Snel van een dak gangen. Naam een
plant.

met de snel byten of vreten.

speel van gangen

met de snel laten by-
ten, te byten geneen.

De daad van gangen

By ongeluk met de snel gebeten wor-
den.

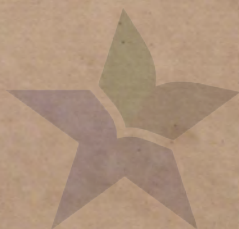
Nie 2300

N. K. Een klanknabootsende woord
wordt een jonge rijst vogel, die hult een geluid
geeft, wanneer by honger heeft. In den gemeen-
samen Spreektaal een verwachting in het een of
ander vak, iemand dies uit spassig verveelt.

Jemand die verwachtingen een



PÉRPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA





PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

By het afschrijven, heining over mijn erf, sluit by een gedeelte van mijn erf by het dyne in / *[illegible]* / *[illegible]* van de boorden.

Gulzig, utts, waas een hond van geskraten heeft.

St. K. Hagadis *[illegible]* Sijnt, Ship, van het Javaansche Schrijftteken, ook genaamt *[illegible]* een indrukfel met de nagel.

een Ship, het tee, Ken tyjak er op stellen

de nagels indruktken

van Steppen laten voor, Dien by het butikken

Gestippeld, van het teken tyjak verzien *[illegible]* letters, die het teken tyjak hebben.

met Shippen zijn

een ligte inhakking, welke inhakking hebben *[illegible]* Deze steel is hier endoor ingehakt *[illegible]* inhakking in iets maken.

Freu *[illegible]* Voor eenen anderen icht het in hakken berigen

De daad

De uitgehakte stukken die *[illegible]* een jammerlyk uit dien van hak, Ken, bronnen of lid tekenen

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

doodelyk en vrygelyk byn wapen is door
vergiftig. Reiken van het water gesloegen
by waadde door de rivier, het water
reikte byn borsd. Het
water van de rivier reikt de bevers, staat was
te pas met de bevers.

door waadde of doorwade
oversteken. Ik heb de rivier doorwad, of ben er geweest
men, omdat er geene boot was. Dren-
mende oversteken. Doorwade, te voet
oversteken. De veel stroom in de rivier, men kan de doorwa-
de. of men kan er niet overginnen, verijft
tegen van wapens. Het wapen tygaf ge-
naamd tegen iets vanwendan. In pascij beten,
kent het ook er in bitten als een wapen in
het vleesch

of onover het water raken
drek niet hangen, het onogt het water raken.

De daad van
Pit Proef. Eigen ingestoken

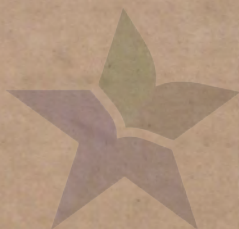
Depraener, praevn.

N. K. Sult bo. van een waterkruik
niet den tuit drinken, slurpen,

zuigen. Ku. het zuigen. K. Sult

zuigen

N. K. Metalen tuit van den waterkruik
met sulc een tuit. Een water
kruik met een silvereu tuit. Staat pas met
de bevers in het water der
rivier staat met de bevers gelijk.
Naam van een soort van bijger, die volgens
sommigen klein blyvan.



107
Een weinig van iets drinken
en met de lippen enig rocht proeven

2. Dit ondericht aarzucken, in eene methode

metalen hilt voorzien om om gog is de
Waterkruid is van een gouden hilt voorzien

Van een metalen
hilt laten voorzien

Van een metalen beflag aan de hilt
voorzien, een spatje by het proeven van enig
rocht.

St. K. Steunen, vop rekenen, op om gog
Op zijne krachten Steunen.

St. K. Staan van een vogel
St. K. Staan van een deun, ook, wil
lekening.

St. K. gelijk gog gog in de be-
teekenis van overeenstemmen.

Dij vallen, bijval Schenken
niemand's geuelen tot het hinc maken

In overeenstemming
Brennen, Collationeren

Symphathieren in degen bin gog gog
Dikwijls in haken gewikkeld wor,

die dikwijls merk krijgen,
dikwijls iets vinden gog gog
dikwijls bebaent worden.

St. K. Het Steken door aarde,
Overeenstemmen gog gog
Overeenstemming van geuelen gog gog

de inhoud der beide
geschriften komt met elkander overeen.

Steken, is om gog is gog gog
Byn eog is met een pen gestoken

Bijvallen, bijval Schen,
ik kan Uden
raad om byval met Schenken.



De overaantemering
Collationeren
Schriften met elkander Collationeren. Met iets
Stekel

De geygen.
N. K. Een middel om hooffd haren, knerels
of baard dwaart te doen graeyen. Dit middel
bestaat in water met andere bestanddeelen,
Syalap gebaecten, arroy of arroy. Waterpas
met de sevens, van het sevier water.

Lachtyes rijken van het water om by iets
te komen en daarmede gelyk te staen.
Het water is op het
punt van met drie gelyk te staen.

Met yalyap berrechtig. be.
het haar. Een vaarting van een sijplank voor,
dieu Berg
Sijplank, of hout aan Mederhyden
eener praauw, waerop men loopt en met een
boom het vaarting voort duurt.

N. K. Gelyk vloers met iets van het
water.

Lachtyes rijken van het water.

N. K. iets onankeren die geygen
hem te valde, maar hy liep neg een by gewone
mad.

N. K. Aardworm, worm in het diepste Ligo
Chaan, afgebroken, gaen by het spinnen of
wrenen. een soort van die rothantick
uitspruitsel van de Siri

Afbreken van het gaen by het spinnen

Wormen veroorzaken in geygen
Eijeren gaen wormen.

Wormen halen voor de
vanden

Wormen in den buik hebben.



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

Handwritten notes in the top left corner, including the word 'Hand' and some numbers.

N. K. Soort! gelyk men tegen een hond
hegt is is - de Frucht van de Obi

Handwritten notes with a slash: / Hez zagun met gelyking
te zeggen.

N. K. Het slayen van water met
een Straal uit een tuit, Waterstraal.

Handwritten notes with a slash: / Begieten als bouen.

Handwritten notes with a slash: / Ergens of of ingieten
als bouen.

Handwritten notes with a slash: / Aanhoudend vlijen als bouen

Handwritten notes with a slash: / Gew. vey. N. K. Waterstraal

Handwritten notes with a slash: / met een Straal uitstorten / van water /

Handwritten notes with a slash: / Schitteren / byen gelaat Schitterende

Handwritten notes with a slash: / met stralen uitloopen, Steeken afgang
kleeu.

Handwritten notes with a slash: / met een Straal ergens uit doen
Storten.

Handwritten notes with a slash: / iets met een Straal begieten

Handwritten notes with a slash: / De daad van vey.

Handwritten notes with a slash: / Stort van het water, dat bv. van
een groot valt; de plaats waar het water nedel,
Stort.

Handwritten notes with a slash: / Gieten, van gesmolten lood,
vuy.

Handwritten notes with a slash: / ingieten met de H. naamd. van
de Saak, waarin iets gegoten wordt.

Handwritten notes with a slash: / Ergens ingieten

Handwritten notes with a slash: / Gegoten

N. K. Echt, onvermengd, onverschikt is is is.

echte broeder of Zuster is is is. echte Gandaria

olie is is is. echte Hollander of European is is

tyne

Handwritten notes with a slash: / Regel is is. Gewoonte, gelyk, even

als gans is is. Verhaal is is is. regeling = is is is.

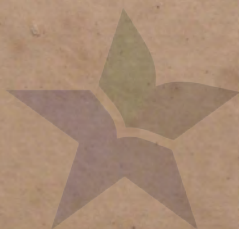


PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

11-115

11-115





PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

De daad.

Openmarkt, of van een door
luchtig make voorzien van een
stet met een van raking gebochten naar
N. K. Lichtig, vlyg, los van gang
of beweging, sulke een gang hebben
Los en luechtig maken
van den gang *चार बण* graciful en graet of moe
beon.

Perwoest, verdelenau R. H. *वृष्टि*
Medeet to dust or powder Squeered.

Gemeene geringe reu,
R. H. verg.

Kid. Gemeen, gering R. H. *प्रवर* et
raad, a pash, vlyge Cushman, Cuneney, going
mell or medelij

R. H. Regu R. H. vergel.
R. H. Een houten schenkelblad R. H. Jolyne
andereu een handdack

N. K. Trautuechtig, meestal van kinderen
Doorpraten
N. K. Een klank nabootsend woord van het
gesid van aangeftoken nat knuid

Tisfen als aangeftoken nat knuid,
ack van een weest by het aanhoorend lozen.

daem Tisfen
N. K. Een klank nabootsend woord
van het gesid van water wanneer het by droep,
feld of en het voormerf valt te. Of een
gleyende pan en. het gesid van brandende droep,
pils van det, lak, was, end.

[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely Dutch or Indonesian, covering the majority of the page.]





PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

... een middel om vele kinderen
te doen komen, en draechtbaar makend middel
... N. K. Verschillende inblikkingen hebben Reg. van
... die aldaar, even zoo, ...

... die ...
... het geluid, dat door het
... in een pisaang staan veroorzaakt wordt.
... N. K. ...
... bytend ...
... ik voel hem byten

... N. K. ...
... als keltgenwater
... N. K. Regent K.M. ...
... N. K. ...
... De daad.

... N. K. Hoorn van een wilde Stier / en in / waarin
water gedaan wordt, om den bek der paarden te was-
schen. Het gebruik daarvan in het openbaar heeft
alleen de Saesachawan het uitfluitend regt
... lange hand, lange arm, die geneigt tot Schelen
... Dwingen om te drinken. Ne-
hand uitfleken om iet te nemen. Iemand in de
rede vallen. ...

... Den bek van een paard met het
water uit de tyrak waschen ook het manou
van ... Dwingen om te drinken
... De daad van ...
de persoon wiens beek is, het paard van den Sa-
lachman den bek met het water uit de ty-
rak te waschen.

... N. K. Streep, prik, ...
...
...
... Fete thepen



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

ingens Opnaken

De myk der klerken (Sjoesong) in de klerkenrijk

De Werkplaats der klerken, kantoor

Hole Strepun, getreabbild hebben

Nied en affchynner, een kleeke verbuuden

St. K. Vermingh, door elkander vermengd, in een

hiet genecht ayu, Noe dat de Stydende partjeun door

elkander maekun (Sjoesong) De traepun

raakten reeds in een hiet genecht. handgemeen onet

deu ayand. Le Surwaring onder

Vrienden en Vrijanden. d. i. handgemeenschap der

beide partjeun

Vermingun, ondet een mengun, ondet

een soort brengeun, geen onderscheid maekun;

Sij maek het bedade in het gaede

niet doet elkander mengun, onder eenie soort bren,

gen. jets het hiet trecken, dat hem niet taekont

Over het geld van anderen beschikkun

St. K. of Sjoesong et. K. Door

elkander groot en klein, gaed en slecht door elkan,

deu Sjoesong. Laat mij 100

stukken van kleve manggas. koopun door elkander

voor een duit het stuk

St. K. Een kinderspel met kamari notun,

dat spel spelun, En hyn vier scoaten van djiatke als

Maerby de notun achter elkander op

een rij op den grond staen. Maerby de

maerby de notun gefield worden. Maer

by, by op een liggend stuk bambae gefield worden,

by al deze scoaten breeft men onet een andere root

naar de rij. by worden de notun op

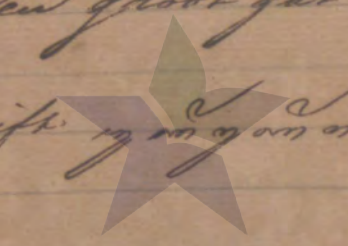
een klunnen ofotand in een gat in den grond geworpen.

een groot gat inden grond. R. 21.

St. K. Die

St. K. Schrijft

moek R. 21.





f der woorden in een alphabetische orde 03000003 N. K. binaming

F 03000003 03000003. een planatboek van Eischenen palmbladen, als Rea-
ten door elkander gewaspen en uitgelegd.



18
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100



Het overfchot van de tafel krieg. *दुगारेका* *मम ५२ नं १११२*
Hunger

दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*

Ingezet van adelgesteente R.H.

दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*

Inde taal vanen, onftuchelyk affen

दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*
दुगारेका *मम ५२ नं १११२*

Loek wat ruimer

De Schutje van vloeibaar Stoffen

met een hult en dergelyke gegoten. *वैद्य* *मम ५२ नं १११२*
 Bij Schutjes, niet dat met een hult loopen.
 De Schutje of by Schutjes
 met een hult laten loopen.

Natuurval met uitstromen R.H.

N. K. Langwerpig klomp van fijn zout
 De kleine materiaal. R.H.



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

... N. K. ... Dit een Windhoofd.
 bij verbaasting hegt men ook ...
 ...

... N. K. Sedwig by kleine gedeelten ...
 geld of ontvangeu ...
 koopgedwig by kleine gedeelten ...
 by betaald zijne schuld by kleine gedeelten ...
 by ontvangst zijne rijck by kleine gedeelten ...
 Morfeu met by betges mit te gennet, konder profijt er by te hebben, dubbale schade byden, volgens anderen in deze betekenis ...

... ik heb een ledikant laten maken, en er gedwig by kleine gedeelte geld er vooruit gegeven, doch van het ledikant is niets gekomen. ... Ik heb een ring verloren, het iemand betaald om te zoeken, maar de ring is niet gevonden, ik heb mijn geld vermost, of ik heb er dubbale schade by ...

... Lich besuilen, wanneer men by ongeluk zich wel een weinig watmachtig stof onthast ...

... Bij kleine gedeelten uitgegeven, betaten. ... St. K. Water Spring, het uitspuiten van water dat zich verspreidt

... Uitspuitende zich verspreiden ... iemand met een waterstraal of met water in verdeelde droppels treffen

... Op hoodainge rijck dan uitspuiten

... Bij menigte met stralen, uitspuiten, in menigte schitteren, gass ... Schitterend jinkelend ... In d' menigte doch gass wordt ...



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

Meel iemand misloopt mijn ginnen en gij en gij in ginnen
 ginnen ginnen ginnen ginnen ginnen ginnen ginnen ginnen ginnen ginnen
 Ik heb die menschen uitgebonden om
 witte Sackel, bij hebben ze niet gevonden, en ziet gij
 komt van hief by mij, voor niet is de maete ges
 must: angr is in gien ginn en ginnen en ginnen en ginnen
 ginnen ginnen ginnen ginnen ginnen ginnen ginnen ginnen ginnen ginnen
 iemand gevonden om te alle gien en teing te brann
 gien, toen gij en om stuurdet, de maete is voor niet
 geubest.

N. K. Spitsmuis, Spitsmuis
 Helegue, beschaamd voor de
 menschen, Wanneer men zich beneden zijne
 waardigheid vertoont, of zich in gezelschap der
 vinder van personen beneden zijne waardigheid
 Diech niet verlegenheid of schaamte
 Weg hoekt te maken.

en by ingeschoten, te veel betaald og
 Pr zijn twee dubbeltjes van
 bijne geld bij ingeschoten

N. K. Een water ketel, een Waterketel van
 goud siluer of koper, behoort tot de ondufschei
 dingstecken van den Vorst, de prinzen en
 ambtenaren tot den mantie kees.

N. K. Watersprong, het uitspuiten van water,
 dat zich niet verdeld maar in eene dikke straal
 Vereenigt

Met eene dikke straal uitspuiten.
 Jemands hoodanig met
 water treffen.

Of hoodanige
 daem uitspuiten.

de daad.
 Otkander hoodanig met
 water treffen.

N. K. argus - Glant, luster, waas, kleue,





PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

id An anvil

2791- Die 2792
2793- Kh. Wuschelyke gurenschap met een Vrouw hebben,
Als man en Vrouw wel met elkander leuen die in
Genoegen, behagen is iets hebben शान्ति happy, glad,
Happiness, pleasure

2794- Een vereeniging tusschen
man en Vrouw te weeg brengen, Welbehagelyk maken
2795- N. K. Een kleine hure draekt, de boom daaronder.
in de gedaante van de tyrimie draekt, plat
Kond en geit d.

2796- Spiegal, die Spiegel is 2797- tyrimie
min Mal. Spiegel चर्मित a Solden armed with
a Spield a Schild beaver die 2798-

2799- Die 2800-
2801- N. K. Kleine kakerlakken met sterken,
2802- N. K. Onbeschaamd hyn in het steten
van Kleinigheden die 2803-

2804- Iemand iets ontstelen.
2805- De daad.
2806- Gesproken, het gestolene
2807- Op een diefacht,
tege wyse te werk gaan.

2808- Die 2809-
2810- N. K. Juil, ontichtelyk in het Spreken is 2811-
2812- hy heeft een vuile mond.

2813- Juil Spreken, tot iemand
2814- Juil sprake b. v. in byn
gesprek opzettelyk onkeijfche woorden wagen
2815- Juile taal voeren, van de ontichtelyke
Naken Spreken.

2816- Die 2817-
2818- " 2819-
2820- " 2821-
2822- " 2823-
2824- " 2825-
2826- " 2827-
2828- " 2829-
2830- " 2831-
2832- " 2833-
2834- " 2835-
2836- " 2837-
2838- " 2839-
2840- " 2841-
2842- " 2843-
2844- " 2845-
2846- " 2847-
2848- " 2849-
2850- " 2851-
2852- " 2853-
2854- " 2855-
2856- " 2857-
2858- " 2859-
2860- " 2861-
2862- " 2863-
2864- " 2865-
2866- " 2867-
2868- " 2869-
2870- " 2871-
2872- " 2873-
2874- " 2875-
2876- " 2877-
2878- " 2879-
2880- " 2881-
2882- " 2883-
2884- " 2885-
2886- " 2887-
2888- " 2889-
2890- " 2891-
2892- " 2893-
2894- " 2895-
2896- " 2897-
2898- " 2899-
2900- " 2901-
2902- " 2903-
2904- " 2905-
2906- " 2907-
2908- " 2909-
2910- " 2911-
2912- " 2913-
2914- " 2915-
2916- " 2917-
2918- " 2919-
2920- " 2921-
2922- " 2923-
2924- " 2925-
2926- " 2927-
2928- " 2929-
2930- " 2931-
2932- " 2933-
2934- " 2935-
2936- " 2937-
2938- " 2939-
2940- " 2941-
2942- " 2943-
2944- " 2945-
2946- " 2947-
2948- " 2949-
2950- " 2951-
2952- " 2953-
2954- " 2955-
2956- " 2957-
2958- " 2959-
2960- " 2961-
2962- " 2963-
2964- " 2965-
2966- " 2967-
2968- " 2969-
2970- " 2971-
2972- " 2973-
2974- " 2975-
2976- " 2977-
2978- " 2979-
2980- " 2981-
2982- " 2983-
2984- " 2985-
2986- " 2987-
2988- " 2989-
2990- " 2991-
2992- " 2993-
2994- " 2995-
2996- " 2997-
2998- " 2999-
2999- " 3000-



N. K. Een kris aan een koppel dragers, meer dan een kris dragers, behalve de kris tusschen den bukkand mag een aan een koppel dragen.

Fig. Een minnaar hebben van gekuste vrouwen gezegd. Syned vrouwen houdt het met een andere.

Jemand een kris opgezede wijze te dragen geneen.

de kris die aan een koppel, of by een andere gedragen wordt.

De persoon die de kris van den dorp schaansmaakt en met rotte kruid beschermt.

N. K. Praatlicht. Praatgierig

Jemand met veel pratere lastig vallen.

N. K. Sich vermengen. Het land heeft dich nog niet goed met de kalk vermengd.

Onder een, door elkander mengen. Meng het land met stengraas onder elkander.

Stevigzaam door elkander mengen. Aanmengen.

Tot mengsel aan iets toe, brengen, voor een ander mengen.

Gemengd, mengsel, het andere gemengde.

De daad.

Gelyk. Daak gelyk, meestal van menschen gesege. Europeanen, Chinguen Javanen mannen en vrouwen als tusschen door elkander vermengd.

Gelyk. De afleidingen van gelyk.

N. K. Stofig, vuil, onkiesch. Het stel tenopzichte van eten, kleding, als woord van. Het is onkiesch in.



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA



Niem van een paard, gelyk een kreefschaar.

Sudiechtfel een verdacht verhaal.

Naam van een Corps Soldaten van den
Saejaebanen. Met hakjes alleen van de Siri
Kaaf my Siri bladen daar
de hakjes nog aan zitten

Geplooid frauje van een Javaansch
Sabel.

Geftreipt

N. K. Sle Stepen hebben, Hor,
dey / van het Schrift / Sol Stepen.

Stagebootften klank door het slaan
op dunne metalen nerranfakt. Berg. C.

Sulk een geluid herhaaldelyk maken

Handing Stanval. R. W. Berg. wij.

Worloopige mededeeling
doch orinig gebaukt.

N. K. Worloopig, berigten, onede deelen.

Worloopig berigten, mededeelen.

Worloopig berigten, mededeelen.

Pait Falsch, walschheid in
het Spelen

Begeut iemand walsch Spelen.

het walsch Spelen.

Lang. Pel. een

Antaeankelyk een
taeankelyke rangen Berg. wij.

N. K. Donker, Sombor, Somborheid van het ges
laet Berg. wij.

Ben Sombor gelaet hebben gomening
Waarom hiet gij soo Sombor?

emand Sombor, onvriendelyk aan
hem. Verschuldigen verdacht houden in
By het verlies van hyn geld

thield by hyn daarvan.

een Sombor aan hem geneet,
aan het gelaet.

7
7

7

7



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

De daad van mijn
Kw. is niet dicht aan elkander gefloten R. P.

N. K. Een vlek die op het gezicht aangeftreken wordt.
Jemand het gezicht eene vlek aan.
Stippen

Dits iemands gezicht aangeftreken.
Hy heeft inkt in syn
gezicht aangeftreken

Alle strepen in het aange-
zicht gerek, het aangezicht met allerlei figuren beschilder-
den

Alle aangesmeerde strepen in het aange-
zicht hebben.

N. K. Vuil, vlek, smet om om
Hy hebt een snadder vlek op uwen neus.
Wat is dat voor eene smet die op de deur is?

Gelyk de afleidingen van
hijde van alles behalve het aangezicht

Vuil, morsig met
vlekken bestreken
hae komt het, dat die splinter
nieuwe met hoe smerig is geworden?

N. K. Een toorts bestaande uit een stuk bambac
of hout met tappes omraeld en in olie gedoopt.
Hoe als de kansdorpfen in de hand hebben, by de
dams der kangeropen

Het kulk een toorts voorlichtten
Het schitteren, lichtstraal
Van alle kantten schitteren

Schitteren, straalten schietten, glaren.
De toorts verspreidt een hel,
der licht van hick heen.

Beschijnen, bestralen
door de zon bestraald worden.

Helder dan
schijnen.



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

De ongeslagen en bleek Zyn, aan het geluut kenbaar

N. K. Een van volgeuheid of Schoon te gemaakte lucht, en geseinde lucht. Hy verhoudt Zyne Schuld onder een gemaakte lucht.

Geseind, gemaakte Lagehu

Freij

N. K. Naam eenen lekkering.

N. K. Takkeij van brand of droogheit, waer veel takken aansittien, krakeelig, krakeel lucht.

N. K. Naam eenen snijfiek

N. K. Een gedwongen geseinde Luch onder geluid

Die

Die

Die

N. K. Geseinde mederigheid wanner men onder onthandigheden genoodhaakt is een mederig en vriendelyk geluut aan te nemen

by arbuit staanbaar tusschen, nu by een geseinden is, komt by hie met een geseinde rekeningheid, plain, stryken

N. K. Ontrek, omvang, inhoud

Alse rek is groot van inhoud

Uwe kennis is van een groot omvang. Nu

Maar voor het Madreesch de leere, het heeft menig nit. Slecht, ruimte die een haak noodig heeft.

Kogels hebben een groote ruimte noodig van het zelfde gewijf, de berrekelyke by de ruimte wanner men het langer of korter

1909
C. 1000. 94 skelat 200. in 12 7 200 200 200, klik 200 net.





PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

